



Tổng tuyển cử 2024

**Tập thông tin tiếng Việt cho cử tri
Quận Deschutes**



Kính gửi: Cử tri Quận Deschutes

Đây là tập sách thông tin cho cử tri cho Tổng Tuyển cử ngày 5 tháng 11 năm 2024 do Văn Phòng Thư ký Quận Deschutes (Deschutes County Clerk's Office) cung cấp. Nó có thông tin các ứng cử viên và dự luật từ các khu vực pháp lý địa phương trong ranh giới của Quận Deschutes.

Tập thông tin này có các dự luật trên lá phiếu và bản giải trình được thiết kế để cung cấp thông tin khách quan. Nó cũng có các biện luận ủng hộ hoặc chống lại các dự luật cụ thể. Các ứng cử viên cũng có thể trả tiền để đăng một tuyên bố trong tập thông tin này.

Lá phiếu được gửi qua đường bưu điện vào Thứ Tư, ngày 16 tháng 10 đến mỗi cử tri đã ghi danh. Dưới đây là một số điều quý vị nên biết:

- ◆ **Gửi qua thư** lá phiếu của quý vị bằng phong bì đã trả bưu phí hoặc **bỏ vào thùng phiếu** tại một điểm bỏ phiếu chính thức trước **8 giờ tối, Thứ Ba, ngày 5 tháng 11 năm 2024**. Các lá phiếu gửi qua thư được Bưu điện Hoa Kỳ (United States Postal Service USPS) đóng dấu bưu điện trước 8 giờ tối Ngày Bầu cử và được Văn phòng Thư ký nhận trước hoặc trong thứ Ba ngày 12 tháng 11 năm 2024, sẽ được chấp nhận. Nhớ ký lên phong bì gửi lại phiếu bầu của quý vị.
- ◆ Các điểm bỏ phiếu mở cửa vào Thứ Sáu, ngày 18 tháng 10. Xem trang *Địa điểm Bỏ phiếu Chính thức* trong tập thông tin này để biết thêm chi tiết.
- ◆ Tên ứng cử viên trên lá phiếu của quý vị xuất hiện theo thứ tự bảng chữ cái ngẫu nhiên. Theo ORS 254.155, việc sắp xếp ngẫu nhiên các chữ cái được tiến hành trước một cuộc bầu cử.
- ◆ Không phải tất cả các ứng cử viên hoặc dự luật trong tập thông tin cho cử tri này có trên lá phiếu của quý vị. Địa chỉ cư trú của quý vị xác định những khu vực mà quý vị có thể bầu chọn. Lá phiếu chính thức của quý vị chỉ có những tranh cử mà quý vị đủ tiêu chuẩn để bầu cử, dựa vào nơi quý vị đang ở.
- ◆ Không phải tất cả các ứng cử viên gửi thông tin cho tập thông tin cho cử tri, vì vậy quý vị có thể có các ứng cử viên trên lá phiếu mà không có trong tập thông tin cho cử tri.
- ◆ Tập thông tin cho cử tri có trên trang mạng tại www.deschutescounty.gov/elections. Sau 8 giờ tối đêm bầu cử, tổng số phiếu bầu sơ bộ được đăng trực tuyến tại www.deschutescounty.gov/ElectionResults.
- ◆ Nếu một lá phiếu được chuyển đến nơi cư trú của quý vị cho một người không còn nhận lá phiếu tại địa chỉ của quý vị, vui lòng viết "RETURN" (GỬI LẠI) trên phong

bì và đặt lại vào hộp thư của quý vị.

- ♦ Chữ ký trên phong bì gửi lại phiếu bầu của mỗi cử tri được xác minh dựa trên chữ ký của cử tri có trong hồ sơ. Các chữ ký phải khớp trước khi lá phiếu được kiểm đếm. Nếu chữ ký của quý vị thay đổi, vui lòng cập nhật ghi danh cử tri của mình.

Thông tin về Bầu cử

Ghi danh Bầu cử

Để đủ tiêu chuẩn để bầu cử trong cuộc Tổng tuyển cử ngày 5 tháng 11 năm 2024, thẻ ghi danh cử tri đã hoàn thành phải được đóng dấu bưu điện trước [Tuesday, October 15, 2024.]

Để ghi danh bầu cử ở tiểu bang Oregon, quý vị phải:

1. Là cư dân của tiểu bang Oregon.
2. Là công dân Hoa Kỳ
3. Ít nhất 18 tuổi trước ngày bầu cử*

Quý vị phải cập nhật hồ sơ nếu:

1. Thay đổi nơi cư trú hoặc địa chỉ nhận thư của quý vị.
2. Thay đổi tên quý vị.
3. Quý vị muốn đổi liên kết chính đảng của mình.

Lưu ý Quan trọng: Nếu quý vị đã di dời nơi ở hoặc thay đổi tên của mình và chưa cập nhật ghi danh, quý vị vẫn đủ tiêu chuẩn để bầu cử. Gọi Văn phòng Bầu cử Quận Deschutes (Deschutes County Elections Office) theo số (541) 388-6547 để biết thêm thông tin.

Cử tri khuyết tật:

Nếu quý vị cần hỗ trợ bầu cử hoặc bỏ lá phiếu, hãy gọi Văn phòng Bầu cử Quận Deschutes (Deschutes County Elections Office) theo số (541) 388-6547. Chúng tôi sẽ cung cấp hai nhân viên hỗ trợ quý vị trong việc bầu cử. Quý vị cũng có thể ủy quyền cho bạn bè, thành viên gia đình hoặc người đáng tin cậy khác, những người không liên quan đến chủ lao động hoặc công đoàn của quý vị, để hỗ trợ quý vị.

Hiện có phiên bản tập thông tin cho cử tri bằng âm thanh. Để đặt phiên bản ghi âm, vui lòng liên lạc với Nguồn lực Sống Độc lập (Independent Living Resources) theo số (503) 232-7411 hoặc TTY (503) 232-8408.

Hướng dẫn Bầu cử

Bao thư lá phiếu của quý vị chứa ít nhất các loại sau:

- Lá phiếu in sẵn
- Một phong bì gửi lại đã trả bưu phí có nơi ký tên

- Chú ý các điều sau:
 - Văn phòng Bầu cử Quận Deschutes (Deschutes County Elections) không còn sử dụng bì bảo mật giấy màu xanh tùy chọn. Phong bì gửi lại phiếu bầu có in lớp bảo vệ bên trong để bảo vệ sự riêng tư và bảo mật bầu chọn của quý vị.

Kiểm tra là phiếu chính thức của quý vị và bầu chọn:

Kiểm tra lá phiếu chính thức của quý vị và xác định vị trí hình bầu dục của ứng cử viên hoặc trả lời dự luật mà quý vị lựa chọn cho mỗi tranh cử. Để bầu chọn, quý vị phải tô đầy đủ hình bầu dục cạnh lựa chọn của quý vị bằng bút (mực đen hoặc xanh). Không sử dụng bút dạ quang.

Kiểm tra lại lá phiếu:

Bảo đảm quý vị đánh dấu chính xác lựa chọn của mình cho mỗi tranh cử. Lá phiếu chính thức của quý vị có thể có các tranh cử được in ở cả hai mặt.

Chuẩn bị gửi lại lá phiếu:

Bỏ lá phiếu của quý vị vào trong phong bì gửi lại đã trả trước bưu phí. Viên chức bầu cử bảo đảm bảo mật lá phiếu của quý vị. Đọc tuyên bố của cử tri trên phong bì gửi lại và ký vào ô chữ ký.

Ký lên phong bì gửi lại phiếu bầu của quý vị:

Lá phiếu không được kiểm đếm nếu phong bì gửi lại của quý vị không được ký tên. Mọi chữ ký đều được kiểm tra so với chữ ký trong hồ sơ ghi danh và chữ ký này phải khớp với chữ ký trên lá phiếu mới được kiểm đếm.

Gửi lại lá phiếu của quý vị:

- **Gửi qua thư:** Gửi lại lá phiếu bằng phong bì gửi lại có chữ ký và niêm phong. Không cần phải dán tem. Gửi qua thư phiếu bầu của quý vị không trễ hơn thứ Ba ngày 5 tháng 11 năm 2024.
- **Gửi tại bất kỳ điểm bỏ phiếu chính thức nào:** Chuyển phong bì gửi lại phiếu bầu đã được ký tên và niêm phong đến một điểm bỏ phiếu chính thức không trễ hơn 8 giờ tối Ngày Bầu cử. Không phải trả bưu phí.

Hãy nhớ, nên xem cả hai mặt của lá phiếu. Có vài lá phiếu có thể có các tranh cử / dự luật trên cả hai mặt.

Liên lạc:

Văn phòng Bầu cử Quận Deschutes (Deschutes County Elections)
(541) 388-6547 [Deschutescounty.gov/elections](https://www.deschutescounty.gov/elections)
1 (866) ORE-VOTES (se habla Español)
www.oregonvotes.gov
TTY 1 (800) 735-2900

Cách bỏ phiếu để bầu chọn

1. Hoàn thành lá phiếu

- Để bầu chọn, tô vào hình bầu dục cạnh lựa chọn của quý vị bằng bút (mực đen hoặc xanh). Không sử dụng bút dạ quang.
- Để bầu cho một người không có trong lá phiếu, tô vào hình bầu dục bên cạnh dòng “write-in” (ghi tên), sau đó ghi gọn tên của người đó trên dòng này. Không ghi tên của ứng cử viên đã có trên lá phiếu.
- Quý vị không cần phải bầu chọn cho tất cả các tranh cử. Những tranh cử mà quý vị bầu chọn sẽ được kiểm đếm.

2. Kiểm tra lỗi sai sót

- Nếu quý vị bầu cho nhiều hơn mức cho phép thì bầu chọn của quý vị **sẽ không được kiểm đếm** cho tranh cử đó.
- Nếu quý vị mắc lỗi trên lá phiếu của mình, quý vị có thể sửa ngay trên lá phiếu này. Gạch một đường thẳng qua tên ứng cử viên hoặc trả lời dự luật. Sau đó, quý vị thực hiện một sự lựa chọn khác.
- Liên lạc Văn phòng Bầu cử Quận Deschutes (Deschutes County Elections Office) theo số (541) 388-6547 để yêu cầu một lá phiếu thay thế, nếu:
 - quý vị mắc lỗi mà không thể sửa được
 - lá phiếu của quý vị bị hỏng hoặc hư hại
 - lá phiếu của quý vị bị mất

3. Bỏ lá phiếu vào và ký lên phong bì gửi lại

- Chỉ bỏ lá phiếu bầu của quý vị (không được bỏ lá phiếu của người khác) vào trong phong bì gửi lại phiếu bầu của quý vị. *(Nếu chúng tôi nhận phong bì có nhiều hơn một lá phiếu bên trong đó, thì tất cả lá phiếu kèm theo sẽ bị loại và không được kiểm đếm).*
- Quý vị phải ký lên phong bì gửi lại phiếu bầu nếu không **bầu chọn của quý vị sẽ không được kiểm đếm**.
- Chữ ký trên phong bì gửi lại phiếu bầu của mỗi cử tri được xác minh dựa trên chữ ký của cử tri trong hồ sơ. Các chữ ký phải khớp trước khi lá phiếu được kiểm đếm. Nếu chữ ký của quý vị thay đổi, vui lòng cập nhật ghi danh cử tri của mình.

4. Gửi lại lá phiếu

- **Gửi qua thư:** Gửi lá phiếu bằng phong bì gửi lại phiếu bầu đã được ký tên và niêm phong. Không phải trả bưu phí. Gửi qua thư phiếu bầu của quý vị không trễ hơn thứ Ba ngày 5 tháng 11 năm 2024. Các lá phiếu gửi qua thư được Bưu điện Hoa Kỳ (United States Postal Service USPS) đóng dấu bưu điện trước 8 giờ tối Ngày Bầu cử và được Văn phòng Thư ký nhận trước hoặc trong thứ Ba ngày 12 tháng 11, sẽ được chấp nhận.
- **Gửi tại bất kỳ điểm bỏ phiếu chính thức nào:** Chuyển phong bì gửi lại phiếu

bầu đã được ký tên và niêm phong đến một điểm bỏ phiếu chính thức không trễ hơn 8 giờ tối Ngày Bầu cử. Không phải trả bưu phí.

Các Điểm Bỏ Phiếu Chính thức

Bỏ lá phiếu của quý vị tại một điểm bỏ phiếu chính thức trước **8 giờ tối, Thứ Ba, ngày 5 tháng 11 năm 2024**. Nhớ ký lên phong bì lá phiếu của quý vị.

Giờ địa điểm bỏ phiếu:

Mở cửa: Thứ Sáu, ngày 18 tháng 10

Đóng cửa: Ngày bầu cử, **8 giờ tối**, Thứ Ba, ngày 5 tháng 11 năm 2024

Địa Điểm Bỏ Phiếu:

Bend

Trung tâm Dịch vụ Deschutes (Deschutes Services Center)

1300 NW Wall St, Bend

(Đi bộ & lái xe qua, thùng bỏ phiếu đặt bên ngoài ở phía Tây của tòa nhà)

Cục Đường bộ Quận Deschutes (Deschutes County Road Department)

61150 SE 27th St, Bend

(Nằm ở cuối phía Nam của bãi đậu xe)

Old Mill

459 SW Bluff Dr, Bend

(Thùng phiếu nằm ở trên đồi phía trên Khu vực Old Mill (Old Mill District) trong bãi đậu xe phía Nam khách sạn Hilton Garden Inn (Hilton Garden Inn Hotel))

Hệ thống đậu xe và đi xe công cộng Bradbury (Bradbury Park & Ride)

1000 SW Bradbury Way, Bend

(Thùng phiếu nằm đối diện Khu Công viên & Giải trí (Park & Rec Pavilion) bên ngoài Simpson & Columbia)

Công viên Pine Nursery (Pine Nursery Park)

3750 NE Purcell Blvd, Bend

Mở cửa theo giờ làm việc bình thường của công viên (Điểm cuối phía Đông của bãi đậu xe)

Redmond

Trung tâm Triển lãm Quận Deschutes (Deschutes County Expo Center)(Khu hội chợ)

3800 SW Airport Way, Redmond

(Nằm trên bùng binh ở cuối phía Đông của bãi đậu xe)

Bãi đậu xe đối diện Công viên Centennial (Centennial Park) (Tạm thời dời từ Thư viện Redmond (Redmond Library))

716 SW Evergreen, Redmond
(Thùng phiếu nằm ở cuối phía Bắc của bãi đậu xe)

La Pine

Thư viện Công La Pine (La Pine Public Library)

(Mở trong quá trình xây dựng)

16425 1st St, La Pine

(Thùng phiếu nằm ở đường 1st St & đường Huntington Rd)

Sisters

Tòa thị chính Thành phố Sisters (Sisters City Hall)

520 E Cascade Ave, Sisters

(Thùng phiếu nằm phía trước Tòa thị chính Thành phố)

Sunriver

Thư viện Công Sunriver (Sunriver Public Library)

56855 Venture Ln, Sunriver

(tạm thời đóng cửa do xây dựng) Các cử tri khuyến khích sử dụng qua thư hoặc các Điểm bỏ phiếu thay thế.

Lưu ý: Thùng bỏ phiếu tại Thư viện Redmond (Redmond Library) được tạm thời dời đến bãi đậu xe tại đại lộ SW Evergreen Ave & SW 7th St, Redmond

Thư viện Redmond (Redmond Library) đang được xây dựng, ngày hoàn thành dự kiến vào tháng 12 năm 2024. Biển báo được dán hướng dẫn cử tri đi vào bãi đậu xe qua đường SW 7th St và đi ra tại đại lộ SW Forest Ave.

--HOẶC--

Gửi qua thư lá phiếu của quý vị bằng phong bì gửi lại đã trả bưu phí trước **8 giờ tối, Thứ Ba, ngày 5 tháng 11 năm 2024**. Nhớ ký lên phong bì lá phiếu của quý vị. Các lá phiếu gửi qua thư được Bưu điện Hoa Kỳ (United States Postal Service USPS) đóng dấu bưu điện trước 8 giờ tối Ngày Bầu cử và được Văn phòng Thư ký nhận trước hoặc trong thứ Ba ngày 12 tháng 11 năm 2024, sẽ được chấp nhận.

Văn Phòng Thư ký Quận, 1300 NW Wall St, Suite 202, Bend

Thứ Hai đến thứ Sáu, 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều | Ngày Bầu cử 7 giờ sáng đến 8 giờ tối

— Cung cấp quầy bỏ phiếu —

Văn phòng Bầu cử Quận Deschutes: Nhãn dán “I Voted” (Tôi Đã Bầu Chọn) 2024

Cuộc thi thiết kế nhãn dán dành cho trường trung học (6-12) đã kết thúc vào ngày 30 tháng 6 năm 2024. 6 học sinh từ 6 trường khác nhau đã gửi bài dự thi. Cảm ơn các em học sinh từ Trường Trung học Cơ sở Cascade (Cascade Middle School), Trường Trung học Cơ sở High Desert (High Desert Middle School), Trường Trung học Cơ sở Mountain View (Mountain View High School), Trường Trung học Sisters (Sisters High School), Trường Trung học Cơ sở Sky View (Sky View Middle School) và Trường Lutheran Trinity (Trinity Lutheran School) vì những thiết kế sáng tạo của các em.

Xin chúc mừng em Eli Hogan, học sinh cuối cấp của Trường Trung học Mountain View (Mountain View High School). Nhãn dán "I Voted" của Ivy có sẵn để lấy tại văn phòng của chúng tôi và các tòa thị chính từ ngày 18 tháng 10 năm 2024 cho đến Ngày Bầu cử. Xin cảm ơn tất cả các em học sinh đã tham gia Cuộc thi dán nhãn “I Voted” năm nay. Để xem tất cả các bài dự thi của năm nay, truy cập www.deschutescounty.gov/artcontest.

Dự luật 9-173 – Quận Deschutes

Mở rộng Hội đồng Quận từ ba lên năm thành viên.

Câu hỏi: Hội đồng Quận Deschutes (Deschutes County Commission) có nên mở rộng để có năm thành viên không?

Tóm tắt: Cơ quan quản lý được bầu chọn của Quận Deschutes, Hội đồng Ủy viên Quận Deschutes (Deschutes County Board of Commissioners), hiện có ba thành viên đắc cử.

Dự luật trên lá phiếu này, nếu được đại cử tri chấp thuận, sẽ mở rộng Hội đồng Ủy viên để có năm thành viên đắc cử.

Ngoài ra, nếu được chấp thuận, dự luật trên lá phiếu này sẽ ấn định lịch trình bầu cử Ủy viên trùng với chu kỳ bầu cử Tổng thống. Hiện nay, một trong ba thành viên được bầu vào những năm bầu cử Tổng thống. Hai chức vụ mới bổ sung vào Hội đồng sẽ được bầu vào cuộc bầu cử năm chẵn tiếp theo (năm 2026) cho nhiệm kỳ đầu tiên là hai năm. Vào năm 2028, ba chức vụ trong Hội đồng sẽ xuất hiện trên lá phiếu theo các nhiệm kỳ của dự luật này và những người được bầu chọn sẽ phục vụ nhiệm kỳ bốn năm sau đó. Hai chức vụ mới này không thể được bổ nhiệm trước ngày 6 tháng 1 năm 2027.

Các điều khoản của dự luật trên lá phiếu này chỉ có thể được sửa đổi khi có đa số bầu chọn của đại cử tri Quận Deschutes.

Bản giải trình

Cơ quan quản lý được bầu chọn của Quận Deschutes, Hội đồng Ủy viên Quận Deschutes (Deschutes County Board of Commissioners), hiện có ba thành viên đắc cử.

Nếu được cử tri chấp thuận (bầu chọn "Yes" ("Có")), dự luật trên lá phiếu này, sẽ mở rộng Hội đồng Ủy viên để có năm thành viên đắc cử.

Ngoài ra, nếu được chấp thuận, dự luật trên lá phiếu này sẽ ấn định lịch trình bầu cử Ủy viên trùng với chu kỳ bầu cử Tổng thống. Hiện nay, một trong ba thành viên được bầu vào những năm bầu cử Tổng thống. Hai chức vụ mới bổ sung vào Hội đồng sẽ được bầu vào cuộc bầu cử năm chẵn tiếp theo (năm 2026) cho nhiệm kỳ đầu tiên là hai năm.

Hơn nữa, vào năm 2028, ba chức vụ trong Hội đồng sẽ xuất hiện trên lá phiếu theo các nhiệm kỳ của dự luật này và những người được bầu chọn sẽ phục vụ cho chức vụ nhiệm kỳ bốn năm sau đó nếu dự luật này được chấp thuận. Hai chức vụ mới này sẽ không thể được bổ nhiệm trước ngày 6 tháng 1 năm 2027.

Nếu dự luật trên lá phiếu này không được chấp thuận (bầu chọn "No" ("Không")), Hội đồng Ủy viên Quận Deschutes (Deschutes County Board of Commissioners) sẽ vẫn là cơ quan quản lý được bầu chọn gồm ba thành viên.

Các điều khoản của dự luật trên lá phiếu này chỉ có thể được sửa đổi khi có đa số bầu chọn của đại cử tri Quận Deschutes.

Dự luật này sẽ có hiệu lực bắt đầu từ năm 2026 với thời gian nộp hồ sơ ứng cử viên cho các ghế Hội đồng mở rộng bắt đầu từ tháng 9 năm 2025.

Thông tin này cung cấp bởi: Stephen Gunnels, Văn phòng Luật sư Quận Deschutes (Deschutes County District Attorney's Office)

Dự luật 9-174 – Khu học chính Redmond #2J (Redmond School District #2J)

TRÁI PHIẾU TĂNG CƯỜNG AN TOÀN; SỬA CHỮA TRƯỜNG HỌC; MỞ RỘNG CÁC CƠ SỞ ĐÀO TẠO NGHỀ NGHIỆP

Câu hỏi: Học khu có nên tăng cường an toàn, sửa chữa trường học, mở rộng các cơ sở đào tạo nghề nghiệp; phát hành \$97,700,000 trái phiếu; ước tính duy trì thuế suất hiện hành không? Nếu phát hành trái phiếu được chấp thuận, khoản nợ này sẽ được trả từ thuế trên bất động sản hoặc quyền sở bất động sản không phụ thuộc giới hạn của mục 11 và 11b, Điều XI của Hiến pháp Tiểu bang Oregon.

Tóm tắt:

Ước tính duy trì mức thuế hiện hành.

Đại diện cho giai đoạn thứ hai của chương trình xây dựng gồm hai phần nhằm sửa chữa lâu dài và cải thiện cơ hội cho học sinh tại Khu học chính Redmond (Redmond School District).

Trái phiếu sẽ tài trợ vốn các dự án, bao gồm:

- **Cải thiện sức khỏe, an toàn & an ninh:**
 - Hàng rào bảo vệ
 - Cổng vào an toàn tại Trường Trung học Ridgeview (Ridgeview High School)
 - Cải thiện chất lượng không khí
 - Giảm thiểu amiăng
 - Hệ thống an toàn cứu hỏa
- **Bảo tồn Cơ sở vật chất & Giảm chi phí khi nâng cấp tòa nhà trên toàn Học khu:**
 - Thay thế mái nhà, hệ thống ống nước, sàn nhà
 - Nâng cấp hệ thống điện, sưởi, thông gió/làm mát
 - Lắp đặt hệ thống chiếu sáng và cửa sổ tiết kiệm năng lượng
 - Lắp đặt cảnh quan chịu hạn
- **Sửa chữa quan trọng, Mở rộng CTE tại Trường trung học Redmond (Redmond High School):**
 - Thay thế hệ thống đường ống sưởi 50 năm tuổi có nguy cơ hư hỏng trong vòng 5 năm

- Mở rộng và cải tạo không gian đào tạo nghề và hoạt động ngoại khóa
- **Mở rộng Trường Cộng đồng Tumalo (Tumalo Community School) để trở lại trường K-8**
 - Chi phí phá dỡ, trang bị, thiết bị; phát hành trái phiếu

Tiếp tục thành lập ủy ban giám sát trái phiếu cộng đồng.

Trái phiếu có thể được phát hành theo từng đợt trong nhiều năm, mỗi đợt sẽ đáo hạn trong thời gian không quá 21 năm kể từ ngày phát hành.

Bản giải trình

Khu học chính Redmond (Redmond School District RSD) thu hút 7,100 học sinh từ khu vực rộng 550 dặm vuông bao gồm Thành phố Redmond (City of Redmond) và các cộng đồng Alfalfa, Crooked River Ranch, Eagle Crest, Terrebonne và Tumalo. Học khu quản lý 13 tòa nhà trường học phục vụ cho học sinh từ mẫu giáo đến trung học.

Tiếp tục đầu tư của cộng đồng vào trường học của chúng ta

Trái phiếu này sẽ đại diện cho giai đoạn thứ hai của chương trình xây dựng gồm hai phần được thiết kế để giải quyết nhu cầu sửa chữa đang diễn ra, hiện đại hóa và nâng cấp cơ sở vật chất tại Khu học chính Redmond (Redmond School District) trong khi vẫn duy trì thuế hiện hành.

Dự kiến duy trì mức thuế năm 2024: Nếu được chấp thuận, trái phiếu trị giá \$97.7 triệu đề xuất ước tính sẽ không làm tăng thuế suất bất động sản so với mức thuế năm 2024 vì trái phiếu nghĩa vụ chung năm 2004 của RSD sẽ đáo hạn vào ngày 15 tháng 6 năm 2024 và thuế liên quan này sẽ kết thúc.

Các trường RSD đối mặt với những thách thức

- **Sức khỏe, an toàn và an ninh:** Trường trung học Ridgeview (Ridgeview High School) có nhiều điểm tại công vào vào gây lo ngại về an ninh; hệ thống an toàn cứu hỏa trên toàn Học khu đang cũ; nhiều trường cần hàng rào bảo vệ để tăng cường an toàn cho học sinh.
- **Các tòa nhà trường học cũ:** Tuổi trung bình của các tòa nhà trong RSD là 50 năm. Mặc dù được bảo trì tốt, nhiều tòa nhà này vẫn có hệ thống xây dựng ban đầu đã đến cuối vòng đời sử dụng. Hệ thống điện, thông gió, sưởi và làm mát,

mái nhà, sàn nhà, cửa sổ, vỉa hè và hệ thống ống nước đều cần được sửa chữa hoặc thay thế trên toàn học khu.

- **Sửa chữa quan trọng cần thiết tại Trường trung học Redmond (Redmond High School):** Các chuyên gia được RSD thuê đã phát hiện ra rằng mái nhà và đường ống nước nóng 50 năm tuổi tại Trường trung học Redmond (Redmond High School) dự kiến sẽ gặp sự cố thảm khốc trong năm năm tới, gây ra lũ lụt và phơi nhiễm amiăng độc hại, dẫn đến việc trường phải đóng cửa.

Yêu cầu trái phiếu 2024

RSD, hợp tác với cộng đồng, đã đưa ra khuyến nghị về yêu cầu trái phiếu vốn xây dựng trường học, nếu được thông qua, sẽ:

- **Cải thiện sức khỏe, an toàn và an ninh:**
 - Tạo lập cổng vào an toàn tại Trường Trung học Ridgeview (Ridgeview High School)
 - Cải thiện chất lượng không khí
 - Giảm thiểu amiăng
 - Hệ thống an toàn cứu hỏa
- **Bảo tồn Cơ sở vật chất khi nâng cấp tòa nhà trên toàn Học khu**
 - Thay thế mái nhà, hệ thống ống nước, sàn nhà và bề mặt ngoài trời
 - Nâng cấp hệ thống điện, sưởi, thông gió/làm mát.
- **Nâng cao hiệu quả sử dụng năng lượng, giảm chi phí vận hành:**

Các dự án tiết kiệm năng lượng trên toàn học khu, bao gồm thay thế hệ thống sưởi ấm và thông gió cũ, kém hiệu quả và cần bảo trì nhiều, lắp đặt đèn LED và cửa sổ mới, tạo cảnh quan tiết kiệm nước và sân chơi sẽ tiết kiệm hàng nghìn đô la chi phí bảo trì và vận hành hàng năm.
- **Sửa chữa quan trọng, Mở rộng CTE tại Trường trung học Redmond (Redmond High School):**
 - Thay thế hệ thống đường ống sưởi 50 năm tuổi có nguy cơ hư hỏng trong vòng 5 năm
 - Mở rộng và cải tạo không gian đào tạo nghề, thể thao và sân khấu
- **Mở rộng Trường Cộng đồng Tumalo (Tumalo Community School) để trở lại trường K-8**

Giám sát và Trách nhiệm của công dân

Năm 2020, RSD đã thành lập một Ủy ban Giám sát Trái phiếu độc lập do công dân lãnh đạo, có nhiệm vụ giám sát việc sử dụng quỹ trái phiếu. Ủy ban giám sát sẽ tiếp tục là một phần của việc thông qua dự luật này. Ủy ban sẽ bảo đảm khoản thu từ trái phiếu chỉ được sử dụng cho các mục đích phù hợp với chương trình trái phiếu đã được cử tri chấp thuận và luật tiểu bang.

Thông tin này cung cấp bởi: Charan Cline Ed. D., Giám đốc, Khu học chính Redmond (Redmond School District)

Dự luật 9-175 – Khu vực Giải trí và Công viên Redmond (Redmond Area Park and Recreation District)

Thuế trung cầu địa phương trong 5 năm cho hoạt động giải trí và công viên

Câu hỏi: Khu vực có nên thu thuế mức \$0.21 trên mỗi \$1,000 giá trị bất động sản được định giá cho hoạt động trong 5 năm bắt đầu từ năm 2025-2026 không? Dự luật này có thể làm cho thuế bất động sản tăng hơn ba phần trăm.

Tóm tắt: Dự luật này, nếu được chấp thuận, sẽ cho phép Khu vực Giải trí và Công viên Redmond (Redmond Area Park and Recreation District) thu thuế để hỗ trợ chi phí hoạt động hàng năm cho các dịch vụ hiện có và mới, hỗ trợ hoạt động của các cơ sở của Khu vực và mở rộng các chương trình cho công dân của Khu vực. Dự luật này cung cấp thuế hoạt động trung cầu địa phương với mức không vượt quá \$0.21 trên mỗi \$1.000 giá trị bất động sản được định giá chịu thuế trong Khu vực trong 5 năm, bắt đầu từ ngày 1 tháng 7 năm 2025. Thuế xuất đề xuất ước tính sẽ thu được \$1,181,977 trong năm 2025-26; \$1,217,991 trong năm 2026-27; \$1,255,086 trong năm 2027-28; \$1,293,293 trong năm 2028-29; và \$1,332,647 trong năm 2029-30 với tổng cộng là \$6,280,995.

Bản giải trình

Khu vực Giải trí và Công viên Redmond (Redmond Area Park and Recreation District RAPRD) cung cấp các cơ sở công viên và giải trí cũng như các hoạt động cho cư dân sống trong cộng đồng Redmond, Tiểu bang Oregon và lớn hơn. Khu vực quản lý một số cơ sở, bao gồm Trung tâm Bơi lội Cascade (Cascade Swim Center), Hội trường Cộng đồng Pleasant Ridge (Pleasant Ridge Community Hall) và Khu liên hợp Thể thao High Desert (High Desert Sports Complex), đồng thời giám sát các khu đất công viên chưa phát triển dành cho mục đích giải trí trong tương lai.

RAPRD cung cấp nhiều chương trình giải trí cho nhiều nhóm tuổi và sở thích khác nhau. Bao gồm các giải đấu thể thao dành cho thanh thiếu niên và người lớn, chương trình STEM, lớp học nấu ăn và nghệ thuật, lớp học bơi, trại thể thao và chương trình thể dục.

Vào tháng 11 năm 2022, cử tri đã chấp thuận dự luật trái phiếu nghĩa vụ chung để tài trợ cho việc xây dựng một trung tâm giải trí cộng đồng mới; tuy nhiên, thuế trung cầu địa phương trong cùng lá phiếu đã không được thông qua. Cơ sở mới hiện đang được xây dựng, được thiết kế để hỗ trợ các hoạt động giải trí, thể dục, trị liệu và dưới nước

cho nhiều thể hệ. Các tính năng được quy hoạch bao gồm hồ bơi 8 làn, hồ bơi giải trí, phòng tập thể dục nhóm, thiết bị tập tim mạch và tạ, và phòng tập thể dục được trang bị cho bóng rổ, bóng chuyền và pickleball. Trung tâm cũng sẽ bao gồm đường đi bộ xung quanh phòng tập thể dục và các phòng đa năng phục vụ cho nhiều hoạt động và sự kiện khác nhau.

Hoạt động của Khu vực chủ yếu được tài trợ thông qua mức thuế cố định là \$0.3717 trên mỗi \$1,000 giá trị bất động sản được định giá chịu thuế. Mặc dù mức thuế này trước đây là đủ nhưng vẫn không đủ để trang trải chi phí vận hành cơ sở mới lớn hơn bên cạnh các cơ sở hiện có. Để giải quyết tình trạng thiếu hụt này, RAPRD đề xuất thuế trưng cầu địa phương với mức là \$0.21 trên mỗi \$1,000 giá trị bất động sản được định giá chịu thuế. Nếu được cử tri chấp thuận, thuế này sẽ bắt đầu có hiệu lực vào ngày 1 tháng 7 năm 2025 và kéo dài trong 5 năm. Khoản thu bổ sung sẽ giúp tài trợ cho hoạt động của trung tâm giải trí cộng đồng mới.

Một ngôi nhà có Giá trị bất động sản được định giá chịu thuế (Taxable Assessed Value TAV) là \$250,000, thuế đề xuất sẽ có ước tính chi phí thuế là \$52.50 mỗi năm hay \$4.38 mỗi tháng. Công thức tính tác động của từng cá nhân là: $TAV \times 0.00021 =$ Thuế hàng năm

Thông tin này cung cấp bởi: Katie Hammer, Giám đốc Điều hành, Khu vực Giải trí và Công viên Redmond (Redmond Area Park and Recreation District)

Dự luật 9-176 - Khu vực Bảo tồn Đất và Nước Deschutes (Deschutes Soil and Water Conservation District)

Lập giới hạn mức thuế suất cố định

Câu hỏi: Khu vực có nên thu thuế mức \$0.06 trên mỗi \$1,000 giá trị bất động sản được định giá là giới hạn mức thuế cố định bắt đầu từ năm 2025-2026 không?

Tóm tắt: Khu vực Bảo tồn Đất và Nước Deschutes (Deschutes Soil and Water Conservation District) phục vụ tất cả Quận Deschutes. Các dịch vụ của Khu vực thúc đẩy các nỗ lực tự nguyện nhằm bảo tồn nước, bảo vệ nguồn cung cấp nước uống, cải thiện sức khỏe đất cho các trang trại và nông nghiệp địa phương, hỗ trợ sức khỏe rừng, giảm nguy cơ cháy rừng, cải thiện môi trường sống của cá/động vật hoang dã, kiểm soát cỏ dại xâm lấn, phục hồi các dòng suối và bảo tồn các khu vực tự nhiên và không gian xanh. Khu vực không ban hành hoặc thực thi các quy định. Khu vực hiện đang được tài trợ thông qua các khoản tài trợ ngắn hạn. Khu vực đã tiến hành đánh giá kỹ lưỡng nhu cầu về tài nguyên thiên nhiên và yêu cầu cử tri chấp thuận mức thuế suất cố định trong đó số tiền tối đa mà Khu vực có thể thu thuế là \$0.06 trên mỗi \$1,000 giá trị bất động sản được định giá. Theo luật định, mức thuế này không được tăng. Nếu thuế ở mức thu tối đa, chi phí thuế sẽ không quá \$14.28 mỗi năm cho bất động sản trung bình được thẩm định là \$238,000. Khoản thu thuế sẽ cho phép Khu vực cung cấp giáo dục, hỗ trợ kỹ thuật và tài trợ cho các nỗ lực bảo tồn thông qua các dự án dành cho cộng đồng thành thị và nông thôn, nông dân, chủ rừng, doanh nghiệp, trường học và các cơ quan. Báo cáo tài chính của Khu vực được kiểm toán hằng năm và công khai cho công chúng.

Bản giải trình

Khu vực Bảo tồn Đất và Nước Deschutes (Deschutes Soil and Water Conservation District) được thành lập vào năm 1947 để bảo vệ và cải thiện tài nguyên thiên nhiên ở Quận Deschutes. Vùng phục vụ của Khu vực là khắp quận. Khu vực cung cấp giáo dục, hỗ trợ kỹ thuật và tài trợ dự án cho các chủ đất và cộng đồng địa phương về cách bảo vệ và bảo tồn nguồn nước sạch, duy trì sức khỏe cho đất và rừng, giảm nguy cơ cháy rừng, bảo vệ cá và động vật hoang dã, giảm cỏ dại có hại, bảo vệ trang trại và cải thiện các khu vườn đô thị và không gian xanh cho tất cả cư dân. Công việc của Khu vực ở các vùng nông thôn là bảo vệ các tuyến đường thủy chảy qua Quận Deschutes ở vùng đô thị và ngoại ô. Cho đến nay, Khu vực chủ yếu hợp tác với cư dân nông thôn và nông dân địa phương. Khu vực thường xuyên hợp tác với các tổ chức địa phương, tiểu bang và liên bang để thực hiện các dự án quan trọng đối với môi trường và nền kinh tế của

Quận Deschutes. Hiện tại, nguồn thu duy nhất của Khu vực là các khoản tài trợ hoặc thỏa thuận ngắn hạn.

Trong những năm gần đây, Khu vực đã chứng kiến nhu cầu về các dịch vụ vượt quá khả năng cung cấp hỗ trợ của Khu vực. Bắt đầu từ tháng 12 năm 2023, Khu vực đã tiến hành các buổi đóng góp ý kiến của các bên liên quan trong quận cũng như các cuộc khảo sát trực tuyến và qua thư để thu thập ý kiến đóng góp của công dân về việc Khu vực nên đầu tư nguồn lực của mình vào đâu. Cộng đồng đã đưa ra nhiều yêu cầu mạnh mẽ đối với Khu vực nhằm tăng cường nỗ lực quản lý bền vững nguồn nước, đất canh tác và đất trống của Khu vực, tăng cường công việc ở các vùng nông thôn và nông nghiệp, hỗ trợ kỹ thuật cho các chủ rừng/đất rừng tư nhân và mở rộng dịch vụ tới các khu vực thành thị. Cần có nguồn tài chính ổn định để thực hiện các chức năng cốt lõi quan trọng và đáp ứng các dịch vụ theo yêu cầu.

Khu vực đã chuẩn bị một kế hoạch chiến lược kết hợp các yêu cầu của đối tác và công dân (có sẵn trên trang mạng của Khu vực), trong đó giải thích cách Khu vực dự định đáp ứng các nhu cầu và cách sử dụng nguồn thu thuế đề xuất.

- Bảo vệ nguồn nước sạch để uống, cho cá và động vật hoang dã.
- Khuyến khích các biện pháp quản lý tốt để tránh thuốc trừ sâu và phân bón vào nguồn nước.
- Giáo dục và cung cấp hỗ trợ kỹ thuật và tài chính cho chủ đất về phương pháp tưới tiêu hiệu quả và cách giảm thiểu việc sử dụng nước.
- Cải thiện sức khỏe đất bằng cách kiểm soát xói mòn, diệt cỏ dại xâm lấn và bảo vệ đất khỏi hạn hán gây hại.
- Hợp tác với các chủ đất đô thị, các tổ chức khu phố và các cơ quan công cộng để trồng thảm thực vật bản địa chịu hạn ở các khu vực đô thị và thúc đẩy các trang trại/vườn đô thị.
- Giúp đất rừng và chủ rừng tư nhân cải thiện sức khỏe rừng, bảo vệ chất lượng nước, giảm nguy cơ cháy rừng và cải thiện môi trường sống của cá và động vật hoang dã.
- Giáo dục cư dân trong quận, đặc biệt là trẻ em và thanh thiếu niên, các nhà giáo dục và cư dân không được phục vụ đầy đủ, tìm hiểu về bảo tồn, thiên nhiên và làm vườn.
- Hỗ trợ những người nông dân địa phương cung cấp thực phẩm và đồ uống tươi, lành mạnh và giá cả phải chăng.
- Thúc đẩy bảo vệ tốt hơn cho các loài thụ phấn.
- Hỗ trợ quan hệ đối tác với các tổ chức liên bang, tiểu bang, địa phương, công cộng và phi lợi nhuận tại Quận Deschutes.
- Hợp tác với các đối tác để lấp đầy những khoảng trống đã xác định đồng thời tránh trùng lặp.

Quận Deschutes đang phát triển. Bảo vệ tài nguyên thiên nhiên và đáp ứng nhu cầu ngày càng tăng về các dịch vụ đòi hỏi Khu vực phải phát triển theo những nhu cầu này. Mức thuế cố định đề xuất sẽ cho phép Khu vực mở rộng hỗ trợ kỹ thuật và tài chính,

lập kế hoạch bảo tồn và giáo dục cho nhiều chủ đất ở nông thôn, chủ rừng, cư dân và cộng đồng thành thị hơn.

Thông tin này cung cấp bởi: Jeffrey Rola và James Warren, Đồng chủ tịch Hội đồng quản trị, Khu bảo tồn đất và nước Deschutes (Deschutes Soil and Water Conservation District)

Dự luật 9-177 – Thành phố Redmond (City of Redmond)

Bầu chọn khuyến nghị cho phép các hiệu thuốc bán cần sa trong Thành phố.

Câu hỏi: Thành phố Redmond (City of Redmond) có nên sửa Bộ Luật Thành phố để cho phép các hiệu thuốc bán cần sa trong Thành phố không?

Tóm tắt: Dự luật này là khuyến nghị không ràng buộc đối với Hội đồng Thành phố về việc có nên sửa đổi Bộ luật Thành phố để cho phép cấp phép các hiệu thuốc bán cần sa trong phạm vi quyền hạn của Thành phố Redmond (City of Redmond).

Luật tiểu bang Oregon cho phép người lớn sở hữu, sản xuất và bán cần sa, tùy thuộc vào giấy phép, quy định và thuế của tiểu bang. Theo quy định của luật định và thẩm quyền tự trị, Redmond có thể quản lý các hoạt động cần sa. Bộ luật hiện hành của Redmond không cho phép cấp giấy phép cho các hiệu thuốc bán cần sa.

Nếu được chấp thuận, dự luật này sẽ khuyến nghị Hội đồng Thành phố sửa đổi Bộ luật Thành phố để cho phép cấp phép cho các hiệu thuốc bán cần sa và quản lý các các hiệu thuốc bán cần sa và các loại hình kinh doanh cần sa khác trong Thành phố. Nếu được chấp thuận, dự luật này sẽ làm cho thành phố đủ tiêu chuẩn nhận phân phối tiền thuế cần sa của tiểu bang và địa phương từ các nhà bán lẻ cần sa và kinh doanh liên quan đến cần sa.

Bản giải trình

Dự luật trên lá phiếu 91 của tiểu bang Oregon, ban hành vào năm 2014, cho phép người lớn sở hữu, sản xuất và bán cần sa, tùy thuộc vào giấy phép, quy định và thuế của tiểu bang. Theo quy định của luật định và thẩm quyền tự trị, Redmond có thể quản lý các hoạt động cần sa.

Ủy ban Kiểm soát Rượu tiểu bang Oregon (Oregon Liquor Control Commission) cấp phép cho các nhà sản xuất, chế biến, bán buôn và bán lẻ cần sa giải trí. Bộ luật hiện hành của Thành phố Redmond (Redmond City) không cho phép cấp giấy phép kinh doanh cho bất kỳ doanh nghiệp nào không tuân thủ luật liên bang, tiểu bang và địa phương. Theo luật liên bang, bán lẻ cần sa không được phép hoạt động.

Nếu được chấp thuận, dự luật này sẽ khuyến nghị Hội đồng Thành phố sửa đổi Bộ luật Thành phố để cho phép bán lẻ cần sa, tuân theo các quy định về thời gian, địa điểm và

cách thức đã được thông qua, điều này đặt ra các biện pháp kiểm soát hợp lý tại địa phương đối với các doanh nghiệp bán cần sa cho người tiêu dùng. Nhìn chung, các quy định này có thể bao gồm việc hạn chế các hiệu thuốc bán cần sa ở một số khu vực nhất định, giới hạn giờ hoạt động và thiết lập khoảng cách bắt buộc giữa các hiệu thuốc bán cần sa với trường học, trung tâm chăm sóc trẻ em và cơ sở điều trị.

Nếu được chấp thuận, dự luật này sẽ làm cho thành phố đủ tiêu chuẩn nhận phân phối tiền thuế cần sa của tiểu bang theo quy định của luật tiểu bang và thuế cần sa địa phương từ các nhà bán lẻ cần sa và các doanh nghiệp liên quan đến cần sa.

Thông tin này cung cấp bởi: Kelly Morse, Viên chức Bầu cử/Quản lý Hồ sơ Thành phố Redmond (City of Redmond)

Dự luật 9-178 – Thành phố Redmond (City of Redmond)

Thu thuế đô thị đối với bán các sản phẩm của các nhà bán lẻ cần sa.

Câu hỏi: Redmond có nên thu thuế ba phần trăm trên doanh thu các mặt hàng cần sa của các nhà bán lẻ cần sa trong giới hạn Thành phố không?

Tóm tắt: Luật tiểu bang cho phép hội đồng thành phố thông qua một sắc lệnh để giới thiệu đến cử tri của Thành phố, thu mức thuế hoặc phí ba phần trăm đối với doanh thu các mặt hàng cần sa trong Thành phố của một nhà bán lẻ cần sa được cấp phép.

Nếu dự luật này được chấp thuận, các nhà bán lẻ cần sa được cấp phép bán sản phẩm trong Thành phố sẽ phải chịu mức thuế ba phần trăm. Người bán lẻ cần sa sẽ chịu trách nhiệm thu và nộp thuế tại điểm bán hàng.

Bản giải trình

Nếu dự luật này được chấp thuận, các nhà bán lẻ cần sa hoạt động trong Thành phố sẽ phải chịu mức thuế lên tới ba phần trăm đối với các sản phẩm cần sa mà họ bán. Không có hạn chế nào về cách Thành phố sử dụng nguồn thu từ loại thuế này.

Theo Dự luật 91, được cử tri tiểu bang Oregon thông qua vào tháng 11 năm 2014, được hệ thống hóa trong ORS chương 475C, Ủy ban Kiểm soát Rượu tiểu bang Oregon (Oregon Liquor Control Commission) phải cấp phép bán lẻ cần sa giải trí. ORS 475C.453 quy định hội đồng thành phố có thể thông qua một sắc lệnh thu mức thuế ba phần trăm đối với doanh thu các mặt hàng cần sa (bao gồm các dạng cần sa như chất cô đặc, chiết xuất, đồ ăn và các sản phẩm khác dành cho người sử dụng và tiêu thụ) bán trong thành phố của các nhà bán lẻ được cấp phép, nhưng hội đồng phải giới thiệu sắc lệnh đó cho các cử tri tại một tổng tuyển cử trên toàn tiểu bang.

Hội đồng thành phố Redmond (City of Redmond city council) đã thông qua một sắc lệnh thu mức thuế lên tới ba phần trăm đối với các mặt hàng liên quan đến cần sa do những người có giấy phép bán lẻ trong thành phố bán ra và do đó, đã giới thiệu dự luật này tới cử tri.

Thông tin này cung cấp bởi: Kelly Morse, Viên chức Bầu cử/Quản lý Hồ sơ Thành phố Redmond (City of Redmond)

Dự luật 9-179 – Thành phố Redmond (City of Redmond)

TUYÊN BỐ CẤM TẠM THỜI HAI NĂM ĐỐI VỚI CÁC TRUNG TÂM DỊCH VỤ PSILOCYBIN.

Câu hỏi: Thành phố Redmond (City of Redmond) có nên gia hạn lệnh cấm tạm thời hai năm đối với các trung tâm dịch vụ psilocybin trong Thành phố Redmond không (City of Redmond)?

Tóm tắt: Luật tiểu bang cho phép phân phối và sở hữu psilocybin và psilocin khi được cấp phép. Hội đồng thành phố có thể thông qua một sắc lệnh giới thiệu đến các cử tri cấm tạm thời thành lập các hoạt động đã được ghi danh hoặc cấp phép này. Dự luật trên lá phiếu cấm tạm thời hai năm đối với các trung tâm dịch vụ psilocybin đã được Thành phố Redmond (City of Redmond) chấp thuận trong năm 2024.

Nếu được thông qua, dự luật này sẽ cấm thành lập các nhà điều hành trung tâm dịch vụ psilocybin trong phạm vi quyền hạn quản lý của Thành phố Redmond (City of Redmond) thêm 2 năm nữa. Lệnh cấm sẽ có hiệu lực từ ngày 1 tháng 1 năm 2025 và tự động hết hiệu lực sau ngày 31 tháng 12 năm 2026.

Nếu không được thông qua, các trung tâm dịch vụ psilocybin được phép hoạt động trong phạm vi quyền hạn quản lý của Thành phố Redmond (City of Redmond) theo quy định về thời gian, địa điểm và cách thức có hiệu lực từ ngày 01 tháng 01 năm 2025.

Bản giải trình

Việc chấp thuận dự luật này sẽ cấm thành lập các trung tâm dịch vụ psilocybin trong Thành phố Redmond (City of Redmond) trong 2 năm.

Hội đồng thành phố có thể thông qua sắc lệnh cấm thành lập thành lập các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong thành phố, nhưng hội đồng phải giới thiệu sắc lệnh này đến các cử tri trong cuộc tổng tuyển cử toàn tiểu bang. Hội đồng Thành phố Thành phố Redmond (City of Redmond City Council) đã thông qua sắc lệnh cấm thành lập các trung tâm dịch vụ psilocybin trong Thành phố Redmond (City of Redmond) và, do đó, sẽ giới thiệu dự luật này tới các cử tri.

Trước đó, cử tri đã chấp thuận cấm tạm thời hai năm đối với việc thành lập các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong thành phố, hết hiệu lực vào ngày 31 tháng 12 năm 2024.

Nếu được chấp thuận, dự luật này sẽ gia hạn lệnh cấm thành lập các trung tâm dịch vụ psilocybin trong Thành phố Redmond (City of Redmond) cho đến ngày 31 tháng 12 năm 2026.

Nếu dự luật này không được thông qua, Cơ quan Y tế tiểu bang Oregon (Oregon Health Authority) sẽ bắt đầu nhận đơn thành lập các trung tâm dịch vụ psilocybin trong Thành phố Redmond (City of Redmond) vào tháng 1 năm 2025.

Thông tin này cung cấp bởi: Kelly Morse, Viên chức Bầu cử/Quản lý Hồ sơ Thành phố Redmond (City of Redmond)